



# สัปดาห์สาร

วัดนักบุญโยเซฟ บ้านโป่ง ราชบุรี 70110 โทร. 0-3221-1188 โทรสาร 0-3234-1094

www.josephbanpong.org E-mail : st.joseph\_banpong@hotmail.co.th

2023



ทำทุกอย่าง  
ด้วยความรัก  
ไม่ทำอะไรทั้งสิ้น  
ด้วยการเป็นใจ

“ Do all through love,  
nothing through constraint ”

นักบุญฟรังซิสแห่งซาเลส์  
St. Francis de Sales

วันอาทิตย์ที่ 17 กันยายน 2023 ปีที่ 57 ฉบับที่ 3112

อาทิตย์ที่ 24 เทศกาลธรรมดา ปี A

พระวาจา (มธ.18:21-35)

เวลานั้น เปโตรเข้ามาทูลถามพระเยซูเจ้าว่า  
“พระเจ้าข้า ถ้าพี่น้องทำผิดต่อข้าพเจ้า ข้าพเจ้าต้องยกโทษ  
ให้เขาสักกี่ครั้ง ถึงเจ็ดครั้งหรือไม่” พระเยซูเจ้าตรัสตอบว่า  
“เราไม่ได้บอกท่านว่าต้องยกโทษให้เจ็ดครั้ง แต่ต้องยกโทษ  
ให้เจ็ดคูณเจ็ดสิบครั้ง อาณาจักรสวรรค์เปรียบได้กับกษัตริย์  
พระองค์หนึ่ง ทรงประสงค์จะตรวจบัญชีหนี้สินของผู้รับใช้  
ขณะที่ทรงเริ่มตรวจบัญชีนั้น มีผู้นำชายผู้หนึ่งเข้ามา ชายผู้นี้  
เป็นหนี้อยู่เป็นพันล้านบาท เขาไม่มีสิ่งใดจะชำระหนี้ได้  
กษัตริย์จึงตรัสสั่งให้ขายทั้งตัวเขา บุตรภรรยา และทรัพย์สิน  
ทั้งหมดเพื่อชดเชย ผู้รับใช้กราบพระบาททูลอ้อนวอนว่า  
‘ขอทรงพระกรุณาผ่อนหนี้ไว้ก่อนเถิด แล้วข้าพเจ้าจะชำระหนี้  
ให้ทั้งหมด’ กษัตริย์ทรงสงสารจึงทรงปล่อยเขาไปและทรงยก  
หนี้ให้ ขณะที่ผู้รับใช้ออกไป ก็พบเพื่อนผู้รับใช้ด้วยกัน  
ซึ่งเป็นหนี้เขาอยู่ไม่กี่พันบาท เขาเข้าไปคว่ำคอบีบไว้แน่น  
พูดว่า ‘เจ้าเป็นหนี้ข้าอยู่เท่าไร จงจ่ายให้หมด’

ลูก - หลาน

สร้างอุทิศแด่

มารีอา มัถดาเลนา สมจิตร์ วงศ์ทองบาง (ครบ 1 ปี)

โยเซฟ ฉลวย วงศ์ทองบาง (ครบ 12 ปี)

เพื่อนคนนั้นคุกเข่าลงอ้อนวอนว่า 'กรุณาผิดหน้ไว้ก่อนเถิด แล้วข้าพเจ้าจะชำระหนี้ให้' แต่เขา  
ไม่ยอมฟัง นำลูกหนี้ไปขังไว้จนกว่าจะชำระหนี้ทั้งหมด เพื่อนผู้รับใช้อื่น ๆ เห็นดังนั้นต่างสลดใจมาก  
จึงนำความทั้งหมดไปทูลกษัตริย์ พระองค์จึงทรงเรียกชายผู้นั้นมา ตรัสว่า 'เจ้าคนสารเลว ชำยหนี้สิน  
ของเจ้าทั้งหมดเพราะเจ้าขอร้อง เจ้าต้องเมตตาเพื่อนผู้รับใช้ด้วยกัน เหมือนกับที่ข้าได้เมตตาเจ้ามิใช่หรือ'  
กษัตริย์กริ้วมาก ตรัสสั่งให้นำผู้รับใช้ขึ้นไปทรมานจนกว่าจะชำระหนี้ทั้งหมด พระบิดาของเราผู้สถิต  
ในสวรรค์จะทรงกระทำต่อท่านทำนองเดียวกัน ถ้าท่านแต่ละคนไม่ยอมยกโทษให้พี่น้องจากใจจริง”



- หัวข้อ** ความใจดีและเมตตากรุณา
- ธรรมล้ำลึก** พระเยซูเจ้าทรงพระทัยดี และเมตตากรุณาต่อมนุษย์
- ท่าที** การมีเมตตา และให้อภัยซึ่งกันและกัน
- การดำเนินชีวิต** เราจะให้อภัยกับผู้ที่ทำผิดต่อเรา



**บทอ่านที่หนึ่ง** : - บสร 27:30-28:7

ในหนังสือบุตรสิรา ความเคียดแค้นและความโกรธเป็นสิ่งที่น่ารังเกียจ แต่คนบาปกลับยึดไว้นั้น  
จงระลึกถึงบทบัญญัติและอย่าเคียดแค้นเพื่อนบ้าน จงระลึกถึงพันธสัญญาของพระเจ้าผู้สูงสุด  
แล้วมองข้ามการล่วงเกินที่ท่านได้รับ

**บทอ่านที่สอง** : - รม 14:7-9

นักบุญเปาโลสอนเราว่า ไม่มีพวกเราคนใดที่มีชีวิตอยู่เพื่อตนเอง และไม่มีผู้ใดตายเพื่อตนเอง  
เช่นกัน เรามีชีวิตอยู่เพื่อองค์พระผู้เป็นเจ้า ถ้าเราตาย เราก็ตายเพื่อองค์พระผู้เป็นเจ้า ไม่ว่าเรามีชีวิตอยู่  
หรือตาย เราก็เป็นขององค์พระผู้เป็นเจ้า

**พระวรสาร** : - มธ 18:21-35

พระเยซูเจ้าทรงสอนและทรงกระทำเป็นแบบอย่างให้แก่เรา พระองค์ทรงยกโทษให้เราแต่ละคน  
ด้วยศีลอกัยบาป ทั้งนี้เพื่อให้เราได้รับรู้จักให้อภัยแก่คนอื่นเช่นเดียวกับที่พระองค์ไม่ทรงถือโทษบาปของเรา



ผู้ประสานงานพิธีกรรม วันอาทิตย์ที่ 17 กันยายน ค.ศ. 2023

พิธีขอบพระคุณ	ประธาน	พิธีกร	ผู้อ่านบทอ่าน	เก็บถุงทาน	เชิญของถวาย
07.00 น.	คุณพ่อจินวัฒน์	คามิลเลียน	คุณจิตรไชย - คุณนรเสฏฐ์	คุณสุพจน์	คุณครุณี
09.00 น.	คุณพ่อเจ้าวัด	คุณนฤชัย	คุณอารีย์ - คุณชาลิสา	คุณประไพ	คุณพญ์ทิพย์
19.00 น.	คุณพ่อวัฒนา	สัตบุรุษ	คุณวิจิตรา - คุณอุมาพร	คุณดวงฤดี	คุณจุฑาทิพย์

## จาก... เจ้าวัด

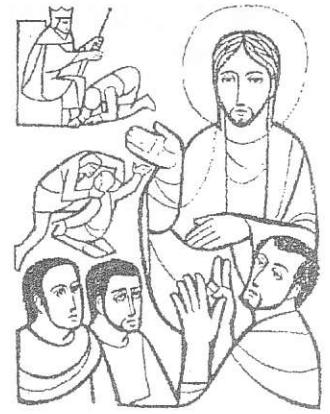
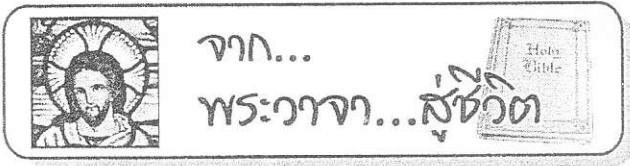
### จดจำ

มนุษย์เอ๋ย...เกิดอะไรขึ้นกับหัวใจเจ้า  
 ไฉนเลย จึงลืมความรักและการอภัยที่เจ้าได้รับ  
 เจ้าหลงลืม หรือ ทำหล่นหาย  
 ไฉนเลย กอหนามที่ก้าวร้าวรุนแรง และผูกใจเจ็บ จึงขึ้นปกคลุม  
 เจ้าบืบคอเขาแน่น...บังคับให้จ่ายหนี้สินทั้งหมด  
 เจ้าไม่ฟังคำอ่อนวอน...ขอความเมตตาสงสาร  
 เจ้าเรียกร้องการกักขัง และการชดใช้จนหยุดสุดท้าย

มนุษย์เอ๋ย...เจ้าเป็นเนื้อดินที่พระองค์ทรงสร้าง  
 ผืนดินที่เคยด้อยค่า และไร้ราคา ได้รับการเหลียวแล และฟื้นฟู  
 ทรงล้อมรั้ว สร้างห่อเฝ้า...ปกป้องให้พ้นอันตราย  
 ทรงปลูกไม้พันธุ์ดี ให้เกิดผล...เกิดชีวิต  
 วันใดที่เจ้าล้มลง...ทรงพยุงให้ลุกขึ้น  
 วันใดที่เจ้าทรยศ...ทรงให้อภัยไม่รู้จบ  
 วันใดที่เจ้าบาดเจ็บ...ทรงเยียวยารักษา  
 เจ้าคือ ผืนดินที่พระองค์ทรงรัก

มนุษย์เอ๋ย...จงจดจำวันนั้น ที่พระเจ้ายกเจ้าขึ้นจากกองขยะ  
 วันนั้น ที่ทรงชำระล้างเจ้าจากความบาป และความชั่วร้ายทั้งหมด  
 วันนั้น ที่ทรงให้อภัย และลบลอยทรยศทั้งหมดของเจ้า  
 วันนั้น ที่ทรงโอบอุ้มเจ้า ด้วยอ้อมแขนอบอุ่นนิรันดร์กาล  
 จงจดจำ และเก็บรักษาไว้ในห้วงแห่งจิตวิญญาณ  
 เพื่อใจท่านจะเป็นอิสระ หลุดพ้นจากคุกแห่งความโกรธแค้น  
 ...ปลดปล่อยทุกคนให้เป็นไท ๙

น. สาราจิตต์



## การให้อภัยไม่สิ้นสุด

เราต้องขอบคุณนักบุญเปโตรที่ยกปัญหาถามพระเยซูเจ้า “ถ้าพี่น้องทำผิดต่อข้าพเจ้า ข้าพเจ้าต้องยกโทษให้เขาสักกี่ครั้ง ถึงเจ็ดครั้งหรือไม่” (มธ 18:21) เปโตรหวังได้รับคำชมจากพระเยซูเจ้า เพราะเลขเจ็ดถือเป็นเลขสมบูรณ์ อีกทั้ง คำสอนของอาจารย์ชาวอียิปต์ การยกโทษคนทำผิดสามครั้ง ถือว่ามากที่สุดแล้ว แต่พระเยซูเจ้าตอบเปโตรว่า “ต้องยกโทษให้เจ็ดคูณเจ็ดสิบครั้ง” (มธ 18:22) ซึ่งหมายถึง “จำนวนที่ไม่จำกัด” ต้องยกโทษหรือให้อภัยไม่สิ้นสุด

การให้อภัยเป็นเรื่องทำได้ยากทั้งแนวคิดและวิธีปฏิบัติ เพราะเราค้นเคยกับการแก้แค้นแบบตาต่อตา ฟันต่อฟัน แต่พระเยซูเจ้าทรงสอนว่าเพื่อมีความสุขแท้จริง ต้องให้อภัยไม่สิ้นสุด อุปมาที่พระองค์ทรงเล่าชี้ให้เห็นถึงจำนวนเงินมหาศาลซึ่งผู้รับใช้เป็นหนี้ชัฏริยที่ไม่อาจใช้คืนได้เลย แตกต่างอย่างสิ้นเชิงกับเงินเพียงเล็กน้อยซึ่งเพื่อนเป็นหนี้เขา สิ่งนี้ทำให้เราตระหนักว่าผู้ทำผิดต่อเราเทียบไม่ได้กับความผิดที่เราทำต่อพระเจ้า

ในทางจิตวิทยา การไม่ให้อภัยนำมาซึ่งความทุกข์ทรมานในจิตใจ การให้อภัยไม่เพียงส่งผลดีต่อสุขภาพจิต แต่ยังส่งผลดีต่อชีวิตฝ่ายจิตด้วย ดังนั้น พระเยซูเจ้าทรงสอนให้เรารักผู้อื่นแม้เขาทำไม่ดีต่อเรา ให้อภัยเขาด้วยใจกว้าง หากเราไม่ทำเช่นนั้น ไม่ใช่พระเจ้าที่ลงโทษเรา แต่เป็นเราที่ทำร้ายตัวเอง เราจะรู้สึกทุกข์ใจไม่เป็นสุข แต่เวลาใดเรายอมให้อภัย จิตใจเราจะพบความสุขสงบและความยินดี

## ข้อคิดสำหรับเรา

**ประการแรก เราต้องให้อภัยไม่สิ้นสุด** การให้อภัยพี่น้องด้วยจริงใจเป็นเงื่อนไขสำคัญ หากเราต้องการให้พระเจ้าอภัยบาปเรา การคืนดีกับพี่น้องย่อมประเสริฐกว่าการถวายเป็นเครื่องบูชาแต่พระเจ้า เราคืนดีกับพระเจ้าไม่ได้ หากเราไม่คืนดีกับพี่น้องก่อน เราให้อภัยพี่น้องเพราะพระเจ้าทรงให้อภัยเราก่อน “ผิดพลาดคือมนุษย์ อภัยไม่สิ้นสุดคือพระเจ้า” (Alexander Pope)

**ประการที่สอง เราต้องเป็นผู้ใจดีมีเมตตา** พระเจ้าทรงความเมตตากรุณาต่อเราก่อนเสมอ ทรงส่งพระบุตรของพระองค์มาในโลกเพราะความรัก เราต้องมีใจเมตตาต่อผู้อื่น “ผู้มีใจเมตตาย่อมเป็นสุข เพราะเขาจะได้รับพระเมตตา” (มธ 5:7) ผู้รับใช้ไร้เมตตาคนนั้นได้รับโทษ เพราะขาดความเมตตาต่อเพื่อนผู้รับใช้ด้วยกัน

ประการที่สาม เราต้องเป็นคนแรกที่ให้อภัย การให้อภัยเป็นเรื่องยากลำบากเสมอ โดยเฉพาะกับคนที่ปฏิเสธการให้อภัยของเรา แต่ความรักของพระเจ้าและความรักต่อพี่น้องเรียกร้องให้เราเป็นคนแรกที่ให้อภัยเสมอ เพราะพระเจ้าทรงรักและให้อภัยเราอย่างไม่สิ้นสุด แม้เราได้ทำผิดต่อพระองค์ครั้งแล้วครั้งเล่า แต่พระองค์ไม่ทรงจดจำความผิดและไม่เคยถือโทษโกรธเคือง

การให้อภัยเป็นเครื่องหมายของการเป็นคริสตชนที่เป็นผู้ใหญ่ ที่เอาใจใส่ต่อพี่น้องด้วยความรักเป็นต้น ในครอบครัว สังคม หรือหมู่คณะ เพื่อสร้างสัมพันธ์ภาพใหม่ระหว่างสามีภรรยา พ่อแม่ลูก เพื่อนฝูง สมาชิกในคณะ หรือแม้กระทั่งศัตรูให้กลับคืนมาอีกครั้ง บนพื้นฐานแห่งความรักแบบคริสตชนที่พระเยซูเจ้าทรงสอนและทำให้เห็นบนไม้กางเขนในการให้อภัยผู้ประหารพระองค์

เราแต่ละคนล้วนเป็นคนบาปและเคยทำผิดมาด้วยกันทั้งนั้น เราต้องการการให้อภัยจากผู้อื่น และต้องเป็นคนแรกที่พร้อมให้อภัยผู้ทำผิดต่อเรา “ใครที่ไม่ยอมให้อภัย เท่ากับว่าเขาได้ทำลายสะพานที่ต้องใช้ข้าม” (Wilfred Peterson) ศิษย์พระคริสต์ต้องให้อภัยไม่สิ้นสุด ให้อภัยทุกคนและให้อภัยเสมอ ลืมและไม่จดจำความผิด ปฏิบัติต่อเขาประหนึ่งว่าไม่เคยทำผิด ทั้งนี้เพราะการให้อภัยนำสันติสุขแท้ มาสู่จิตใจผู้ให้อภัยและผู้ได้รับการอภัย



1. ข้าพเจ้าจะมีใจเมตตากรุณาต่อผู้อื่น
2. ข้าพเจ้าจะสวดภาวนาสำหรับตัวเองและผู้อื่นเสมอ
3. ข้าพเจ้าจะพยายามให้อภัยผู้ที่ทำผิดต่อข้าพเจ้าด้วยใจจริง



...ผู้ที่อ่อนแอ ไม่เคยรู้จักให้อภัย...  
**“การให้อภัย” เป็นคุณลักษณะของผู้เข้มแข็ง**  
*(มหาตมา: ดานธี)*

## จงให้อภัยเสมอ

ที่มา... ฟร็องซ์ เมอ

คอร์รี บูม อาศัยอยู่ที่อัมสเตอร์ดัมระหว่างสงครามโลกครั้งที่สอง ครอบครัวของเธอเป็นเจ้าของร้านขายนาฬิกา เมื่อทหารนาซีบุกยึดเนเธอร์แลนด์ ครอบครัวของเธอได้ให้ความช่วยเหลือชาวยิวเป็นจำนวนมาก ไม่นานก็ถูกกวาดต้อนไปที่ค่ายมรณะเอาชวิทซ์ (Auschwitz) ที่สุดมีบางคนรู้ความเป็นไปที่ครอบครัวเธอกำลังทำอยู่ ทำให้เธอและน้องสาวที่ชื่อเบทซีถูกส่งตัวไปยังค่ายกักกันราเวนบรัค (Ravenbruck)

มีเพียงคอร์รีที่รอดชีวิตจากการทรมานในค่ายกักกัน เมื่อสงครามสงบเธอได้เดินทางไปทั่วยุโรป บรรยายเกี่ยวกับการให้อภัยและการคืนดีกัน หลังการบรรยายครั้งหนึ่งที่เมืองมิวนิค ประเทศเยอรมัน ชายคนหนึ่งได้ก้าวออกมาข้างหน้า ขอขอบคุณเธอสำหรับการบรรยายที่ดีเยี่ยม คอร์รีแทบไม่เชื่อสายตาตนเอง เขาคือทหารนาซีจากค่ายราเวนบรัค ชายคนนั้นยื่นมือออกมาเพื่อสัมผัสฝ่ามือเธอ คอร์รีตัวแข็งทื่อไม่สามารถสัมผัสฝ่ามือเขาได้ ทั้ง ๆ ที่เธอเพิ่งพูดเรื่องการให้อภัยและการคืนดีกัน

ความเลวร้ายซึ่งคอร์รีได้รับที่ค่ายกักกัน และความตายของน้องสาวของเธอหวนกลับคืนมาอีกครั้ง กระทั่งเธอเริ่มภาวนาในใจว่า “ข้าแต่พระเยซูเจ้า ลูกไม่สามารถอภัยชายคนนี้ได้ โปรดยกโทษให้ลูกด้วย” ในเวลานั้นเอง เธอสามารถสัมผัสฝ่ามือและอภัยความผิดของเขาได้อย่างสนิทใจ ประสบการณ์วันนั้นทำให้เธอเข้าใจว่า อาศัยพระหรรษทานและความช่วยเหลือของพระเยซูเจ้า เธอสามารถอภัยและยกโทษให้คนที่ทำผิดต่อเธอได้ เพราะเมื่อพระเยซูเจ้าทรงสอนให้เรารักศัตรู พระองค์ทรงประทานพระหรรษทานที่จำเป็นแก่เราด้วยเช่นกัน เพื่อให้สามารถอภัยคนที่ทำผิดต่อเราได้ >>>

คณะภคินีผู้รับใช้คนป่วยแห่งนักบุญคามิลโล

มีความยินดีขอเชิญร่วมโมทนาคุณพระเป็นเจ้า

โอกาส.. หิรัญสมโภชแห่งชีวิตผู้รับเจิม

ภคินีคาเทรีนา รัชพร โพธิทอง

ใน วันเสาร์ที่ 16 กันยายน ค.ศ.2023

เวลา 10.00 น.

ณ วัดดวงหทัยนิรมลของแม่พระ (ปากลัด) จ.สมุทรปราการ

โดย พระสังฆราชโยเซฟ วุฒิเลิศ แห้วล้อม

ประชุมแห่งสังฆมณฑลเชียงใหม่ เป็นประธานในพิธี





## ประกาศ

## สรุปข่าว



### ขอแสดงความยินดีกับครอบครัวใหม่



นายหลุยส์ รัชชี จิตเจริญ ได้เข้าสู่พิธีสมรสกับ นางสาวอันนา จิราภรณ์ จิระภัทรศิลป์ เมื่อ วันเสาร์ที่ 9 กันยายน ค.ศ. 2023 ที่ผ่านมา เวลา 10.00 น. ณ วัดน้อยอาคารเปาโล โดย คุณพ่อนิพนธ์ สาราจิตต์ เป็นผู้ประกอบพิธี มีนายโยเซฟ อภิชัย และ นางมารีอา อวยพร ถึงเงิน เป็นพ่อแม่พยาน

### ประชุมกลุ่มเซอร่า



วันอาทิตย์ที่ 17 กันยายน ค.ศ. 2023 หลังมิสซาสาย ขอเชิญสมาชิกกลุ่มเซอร่าประชุมพร้อมกัน ณ ห้องประชุมสภาอภิบาลวัดนักบุญโยเซฟ บ้านโป่ง

### ฉลองวัดแม่พระมหาทฤกษ ทาม่วง



ขอเชิญพี่น้องสัตบุรุษ ร่วมโมทนาคุณพระเจ้า โอกาสฉลอง วัดแม่พระมหาทฤกษ ทาม่วง อ.ทาม่วง จ.กาญจนบุรี ใน วันอาทิตย์ที่ 17 กันยายน ค.ศ. 2023 เวลา 10.00 น. โดย พระสังฆราชซิลวีโอ สิริพงษ์ จรัสศรี เป็นประธานในพิธี

### ระลึกถึงนักบุญโยเซฟ



ขอเชิญพี่น้องสัตบุรุษ ร่วมพิธีบูชาขอบพระคุณ เพื่อระลึกถึงนักบุญโยเซฟองค์อุปถัมภ์ของวัดของเรา ใน วันอังคารที่ 19 กันยายน ค.ศ. 2023 เวลา 19.00 น. หลังพิธีบูชาขอบพระคุณจะมีการแห่ไปยังอนุสาวรีย์นักบุญโยเซฟด้านหน้าวัด

### ฉลองวัดอัครเทวดามีคาแอล ดอนกระเบื้อง



ขอเชิญพี่น้องสัตบุรุษ ร่วมโมทนาคุณพระเจ้า โอกาสฉลอง วัดอัครเทวดามีคาแอล ดอนกระเบื้อง ใน วันอาทิตย์ที่ 24 กันยายน ค.ศ. 2023 เวลา 10.00 น. โดย พระสังฆราชกิตติคุณ ยอห์น บอสโก ปัญญา ฤกษ์เจริญ เป็นประธานในพิธี

## เปิดเดือนแม่พระแห่งสายประคำ

ขอเชิญพี่น้องสัตบุรุษทุกท่าน



ร่วมพิธีเปิดเดือนแม่พระแห่งสายประคำ

ใน วันอาทิตย์ที่ 1 ตุลาคม ค.ศ. 2023

เวลา 19.00 น. ณ วัดนักบุญโยเซฟ บ้านโป่ง

# ปฏิทิน พิธีบูชาขอบพระคุณ ประจำสัปดาห์

วัน - เวลา	กันยายน 2023 สำหรับ	ผู้ขอ
ลาติดยที่ 17 07.00 น. 09.00 น. 19.00 น.	อาทิตย์ที่ 24 เทศกาลธรรมดา อุทิศแด่ พ่อ แม่ และญาติพี่น้องผู้ล่วงลับ สุขสำราญสำหรับสัตบุรุษ อุทิศแด่ โยเซฟ โปลี – จิสเตอร์อันนา ประภา แจวจेरิญ	คุณนรเสฏฐ์ – คุณมนสิชา วัด คุณจินดา แจวจेरิญ
จันทร์ที่ 18 19.00 น.	สัปดาห์ที่ 24 เทศกาลธรรมดา สุขสำราญสำหรับกระแสรักษาพระสงฆ์ นักบวช สุขสำราญสำหรับครอบครัวและกิจการ อุทิศแด่ โยเซฟ ธนพล เวโรจน์ อุทิศแด่ โยเซฟ บุญชัย – มาริอา โรซา สุพรรณ ทรัพย์เย็น	กลุ่มเซอร์รา คุณสุดศรี เต่าลิ้ม ภรรยา – ลูก – หลาน ลูก – หลาน
อังคารที่ 19 19.00 น.	น.ยานูอารีโอ พระสังฆราชและมรณสักขี สุขสำราญสำหรับครอบครัวโอกาสครบรอบชีวิตสมรส 30 ปี อุทิศแด่ โยเซฟ ชัยศักดิ์ หมั่นมาก อุทิศแด่ วิญญาณในไฟชำระ	คุณวัชรินทร์ – คุณดวงฤดี ภรรยา – ลูก – หลาน คุณอุมาพร
พุธที่ 20 19.00 น.	ระลึกถึง น.อันดรูว์ กิม เด็ก็อน พระสงฆ์ น.เปาโล จว ฮาซัง และเพื่อนมรณสักขีชาวเกาหลี สุขสำราญสำหรับสุขภาพ คุณจารุพรรณ เทียนทอง – คุณจินดา แจวจेरิญ อุทิศแด่ มาริอา มณี งามสุขน อุทิศแด่ เปโตร ดุสิต แสงเทียน	คุณโรจนะ เทียนทอง คุณสรกฤษ อารีพันธ์ คุณนงลักษณ์
พฤหัสบดีที่ 21 19.00 น.	ฉลอง น.มักซิม อัครสาวกและผู้นิพนธ์พระวรสาร สุขสำราญสำหรับสุขภาพ คุณณัฐพล ประเสริฐสิน อุทิศแด่ มาริอา เฌ็ลลิ่ง ว่องวิทย์ อุทิศแด่ โรซา คารณี โรจนวงศ์	คุณณัฐพล ประเสริฐสิน ลูก – หลาน คุณวิจิตร โรจนวงศ์
ศุกร์ที่ 22 19.00 น.	สัปดาห์ที่ 24 เทศกาลธรรมดา อุทิศแด่ มาริอา มัคคาเลนา สมจิตร วงศ์ทองบาง (ครบ 1 ปี) อุทิศแด่ โยเซฟ ไสภณ เลหาชัยนันท์ อุทิศแด่ โทมัส ประดิษฐ์ เต่งตระกูล	ลูก – หลาน ภรรยา – บุตร – ธิดา คุณภาวิณี วิริยะกิจอนันต์
เสาร์ที่ 23 19.00 น.	ระลึกถึง น.เปาโล แห่งเปียเตรลชีนา พระสงฆ์ อุทิศแด่ มาริอา บุญช่วย งามวิสัย อุทิศแด่ มาริอา มัคคาเลนา ดำรวม แสงเทียน อุทิศแด่ พ่อ แม่ พี่ น้อง และวิญญาณในไฟชำระ	คุณสมพร งามวิสัย ลูก – หลาน คุณชิตชาย – คุณวาริวรรณ